

Bruxelles, 15. rujna 2023.
(OR. en)

12677/23

Međuinstitucijski predmeti:
2023/0229(NLE)
2023/0230(NLE)

JAI 1112
FRONT 268
VISA 183
SIRIS 77

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće
Br. dok. Kom.:	11758/23+ADD1,11760/23+ADD1
Predmet:	Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o dodatnim pravilima za Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama za razdoblje 2021. – 2027. – donošenje Odluka Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o dodatnim pravilima za Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama za razdoblje 2021. – 2027. – zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta

1. Vijeće je 21. veljače 2022. donijelo Odluku o odobrenju otvaranja pregovora s Islandom, Kraljevinom Norveškom, Švicarskom Konfederacijom i Kneževinom Lihtenštajnom radi sklapanja sporazumâ između Europske unije i tih zemalja o dodatnim pravilima za Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama, kao i pregovaračke smjernice.

2. Svrha je sporazuma utvrditi doprinos Švicarske Konfederacije Instrumentu za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike za razdoblje 2021. – 2027. te dodatna pravila potrebna za sudjelovanje.
3. Komisija i Švicarska Konfederacija uspješno su dovršile pregovore. Komisija je 10. srpnja 2023. Vijeću podnijela Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o dodatnim pravilima za Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama, te Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma¹. Delegacije su potvrdile svoj dogovor o prijedlozima na sastanku savjetnika za PUP (granice) 24. srpnja 2023.
4. Ta odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ²; Irska stoga ne sudjeluje u donošenju te odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
5. U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju te odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
6. Sporazum bi trebalo potpisati.

¹ 11758/23 + ADD 1 i 11760/23 + ADD 1.

² Odluka Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).

7. Stoga se predlaže da Odbor stalnih predstavnika preporuči Vijeću da na jednom od sljedećih sastanaka:
- a) donese, kao točku „A” dnevnog reda, Odluku o odobrenju potpisivanja tog sporazuma. Tekstovi Odluke i Sporazuma, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti, navedeni su u dokumentu 12119/23 odnosno 12120/23;
 - b) donese odluku da se tekst navedene odluke objavi u Službenom listu;
 - c) odluči Europskom parlamentu radi dobivanja njegove suglasnosti proslijediti Nacrt odluke o sklapanju Sporazuma kako je utvrđen u dokumentu 12122/23 u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti.
8. Europski parlament bit će obaviješten u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a te će mu se proslijediti Odluka o potpisivanju.
-